

MINISTÈRE DU TOURISME ET DE LA CULTURE

Le ministère du Tourisme et de la Culture joue un rôle essentiel dans l'établissement de la fierté et de la prospérité économique de la province. Le ministère, qui est le résultat de la fusion des anciens ministères de la culture et du tourisme en janvier 2010, assume le leadership pour deux secteurs de l'économie provinciale en plein essor, essentiels pour la qualité de vie de la population ontarienne et qui sont des atouts de premier plan pour attirer les partenaires et visiteurs internationaux.

En partenariat avec le secteur du tourisme, le ministère aide à stimuler la croissance économique et le développement économique et crée un environnement permettant à l'Ontario de livrer une concurrence efficace dans le monde des voyages et des loisirs, qui évolue rapidement. En collaboration avec le secteur de la culture et d'autres partenaires, le ministère fait preuve de leadership dans la stimulation d'un environnement culturel dynamique en Ontario, en se faisant le champion d'une économie prospère et novatrice, de collectivités dynamiques et accueillantes et de la gestion des biens patrimoniaux.

Le Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario entreprend et appuie les initiatives en matière de politique qui améliorent la qualité de vie des personnes âgées de l'Ontario et les campagnes d'éducation du public se rapportant ou s'adressant à ce groupe.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
3801 Programme d'administration du ministère	7 295 900	7 035 000	260 900	6 442 062
3802 Programme du tourisme	174 608 600	114 703 700	59 904 900	98 279 663
3805 Programme de la culture	238 983 200	272 647 800	(33 664 600)	178 526 424
3806 Programme de la Fondation Trillium de l'Ontario	120 001 000	120 001 000	-	110 000 000
3807 Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	7 815 000	1 819 500	5 995 500	3 429 003
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	548 703 700	516 207 000	32 496 700	396 677 152

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
Crédits législatifs	128 028	144 201	(16 173)	148 603
Total du ministère - Charges de fonctionnement	548 831 728	516 351 201	32 480 527	396 825 755
Redressement de consolidation net - Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	10 393 300	10 066 000	327 300	15 771 275
Redressement de consolidation net - Palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto	37 974 900	42 881 000	(4 906 100)	44 520 428
Redressement de consolidation net - Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	3 223 400	4 700 000	(1 476 600)	3 379 310
Redressement de consolidation net - Centre des sciences de l'Ontario	21 368 200	18 431 000	2 937 200	14 231 774
Redressement de consolidation net - Fondation Trillium de l'Ontario	(141 500)	(3 113 000)	2 971 500	10 081 694
Redressement de consolidation net - Musée royal de l'Ontario	28 216 600	22 031 000	6 185 600	39 014 200
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	649 866 628	611 347 201	38 519 427	523 824 436

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
3801 Programme d'administration du ministère	2 000	2 000	-	-
3802 Programme du tourisme	1 000	1 000	-	-
3804 Programme d'immobilisations touristiques et culturelles	42 375 000	61 462 100	(19 087 100)	31 379 466
3805 Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	42 379 000	61 466 100	(19 087 100)	31 379 466
Crédits législatifs	4 000	4 000	-	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	42 383 000	61 470 100	(19 087 100)	31 379 466
Redressement de consolidation net - Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	(1 691 200)	(645 000)	(1 046 200)	(1 555 700)
Redressement de consolidation net - Palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto	5 251 400	4 971 000	280 400	4 989 000
Redressement de consolidation net - Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	845 000	602 000	243 000	465 000
Redressement de consolidation net - Centre des sciences de l'Ontario	4 917 000	4 182 000	735 000	(720 000)
Redressement de consolidation net - Fondation Trillium de l'Ontario	486 500	472 000	14 500	342 000
Redressement de consolidation net - Musée royal de l'Ontario	12 993 000	10 680 000	2 313 000	7 038 500
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	65 184 700	81 732 100	(16 547 400)	41 938 266
ACTIF D'IMMOBILISATIONS				
3801 Programme d'administration du ministère	2 000	2 000	-	-
3802 Programme du tourisme	1 000	1 000	-	-
3805 Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS	4 000	4 000	-	-
Total du ministère - Actif d'immobilisations	4 000	4 000	-	-
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	715 051 328	693 079 301	21 972 027	565 762 702

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801

Le programme d'administration du ministère comprend le Bureau du ministre, le Bureau de l'adjoint parlementaire, le Bureau du sous-ministre et la Direction des communications. Le programme assure l'orientation et la direction générale du ministère et il est aussi responsable de l'administration interne.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Administration du ministère	7 295 900	7 035 000	260 900	6 442 062
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		7 295 900	7 035 000	260 900	6 442 062
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	95 682	95 682	-	98 602
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	48 519	(16 173)	50 001
Total - Crédits législatifs		128 028	144 201	(16 173)	148 603
Total - Charges de fonctionnement		7 423 928	7 179 201	244 727	6 590 665
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Administration du ministère	2 000	2 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		2 000	2 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	2 000	2 000	-	-
Total - Crédits législatifs		2 000	2 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		4 000	4 000	-	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
2	Administration du ministère	2 000	2 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		2 000	2 000	-	-
Total - Actif d'immobilisations		2 000	2 000	-	-

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3801-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		4 875 500
	Avantages sociaux		638 400
	Transports et communications		661 200
	Services		905 900
	Fournitures et matériel		214 900
	Total à voter - Charges de fonctionnement		7 295 900

*Sous-postes :**Bureau principal*

	Traitements et salaires	2 518 800	
	Avantages sociaux	337 300	
	Transports et communications	493 200	
	Services	524 300	
	Fournitures et matériel	196 900	4 070 500

Services de communication

	Traitements et salaires	2 356 700	
	Avantages sociaux	301 100	
	Transports et communications	168 000	
	Services	381 600	
	Fournitures et matériel	18 000	3 225 400

Total à voter - Charges de fonctionnement**7 295 900****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		95 682
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		32 346

Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère**7 423 928**

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
CHARGES D'IMMOBILISATIONS		
3801-3	Administration du ministère	
	Autres opérations	2 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	2 000
Crédits législatifs		
	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	2 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère	4 000
ACTIF D'IMMOBILISATIONS		
3801-2	Administration du ministère	
	Parc automobile et flotte de bateaux	2 000
	Total à voter - Actif d'immobilisations	2 000
	Total (Actif d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère	2 000

PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802

Le Programme du tourisme a pour objectif d'appuyer et de stimuler l'industrie touristique de l'Ontario, ce qui soutient directement la priorité centrale du gouvernement Une société forte, une économie forte.

Le ministère travaille en collaboration avec les associations et entreprises touristiques pour développer et renforcer l'industrie touristique de la province et pour promouvoir l'Ontario dans le monde entier comme destination de choix offrant des activités toute l'année. Le Programme collabore avec les intervenants pour offrir des destinations et expériences touristiques originales, soutient les festivals et autres manifestations dans toute la province, définit les possibilités de développement touristique et offre des renseignements stratégiques afin que les intervenants du secteur touristique demeurent bien informés sur les tendances, les enjeux et les attentes des visiteurs.

Le ministère supervise les activités et les responsabilités de huit attractions et organismes qui favorisent le tourisme, la croissance économique et la création d'emplois. Les attractions et les organismes à vocation touristique du ministère sont les intendants des lieux historiques, des espaces verts et des parcs dans les régions de tout l'Ontario, et offrent une large gamme de programmes d'éducation, de loisirs, de culture et de divertissement à l'intention des résidents et des visiteurs.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Tourisme	174 608 600	114 703 700	59 904 900	98 279 663
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		174 608 600	114 703 700	59 904 900	98 279 663
Total - Charges de fonctionnement		174 608 600	114 703 700	59 904 900	98 279 663
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Tourisme	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 000	2 000	-	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
2	Tourisme	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
Total - Actif d'immobilisations		1 000	1 000	-	-

PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3802-1 Tourisme

Traitements et salaires		10 630 100
Avantages sociaux		1 488 700
Transports et communications		1 257 200
Services		5 036 900
Fournitures et matériel		972 600
Paiements de transfert		
Subvention à l'appui du développement des investissements touristiques	20 650 000	
Subventions à l'appui du Programme de sollicitation et de soutien pour les événements et les festivals	13 292 000	
Subventions pour les régions touristiques	65 000 000	
Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	43 091 000	
Société d'exploitation de la Place Ontario	7 817 200	
Commission des parcs du Saint-Laurent	7 409 400	157 259 600

Total partiel		176 645 100
---------------	--	-------------

Moins : Recouvrements		2 036 500
-----------------------	--	-----------

Total à voter - Charges de fonctionnement		174 608 600
--	--	--------------------

*Sous-postes :**Politiques et développement du tourisme*

Traitements et salaires	4 815 300
Avantages sociaux	748 400
Transports et communications	1 026 800
Services	2 433 000
Fournitures et matériel	299 700
Paiements de transfert	

Subvention à l'appui du développement des investissements touristiques	20 650 000	
Subventions à l'appui du Programme de sollicitation et de soutien pour les événements et les festivals	13 292 000	
Subventions pour les régions touristiques	65 000 000	98 942 000

Total partiel	108 265 200
---------------	-------------

Moins : Recouvrements	2 036 500	106 228 700
-----------------------	-----------	-------------

PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Marketing touristique*

Paiements de transfert

Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	43 091 000	43 091 000
--	------------	------------

Activités touristiques

Traitements et salaires	5 814 800	
-------------------------	-----------	--

Avantages sociaux	740 300	
-------------------	---------	--

Transports et communications	230 400	
------------------------------	---------	--

Services	2 603 900	
----------	-----------	--

Fournitures et matériel	672 900	
-------------------------	---------	--

Paiements de transfert

Société d'exploitation de la Place Ontario	7 817 200	
--	-----------	--

Commission des parcs du Saint-

Laurent	7 409 400	15 226 600	25 288 900
---------	-----------	------------	------------

Total à voter - Charges de fonctionnement			174 608 600
--	--	--	--------------------

Total (Charges de fonctionnement) - Programme du tourisme			174 608 600
--	--	--	--------------------

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

3802-3 Tourisme

Autres opérations			1 000
-------------------	--	--	-------

Total à voter - Charges d'immobilisations			1 000
--	--	--	--------------

Crédits législatifs

Autres opérations

L Amortissement - Loi sur l'administration financière			1 000
---	--	--	-------

Total (Charges d'immobilisations) - Programme du tourisme			2 000
--	--	--	--------------

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

3802-2 Tourisme

Parc automobile et flotte de bateaux			1 000
--------------------------------------	--	--	-------

Total à voter - Actif d'immobilisations			1 000
--	--	--	--------------

Total (Actif d'immobilisations) - Programme du tourisme			1 000
--	--	--	--------------

PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS TOURISTIQUES ET CULTURELLES - CRÉDIT 3804

Le Programme d'immobilisations touristiques veille à la préservation et à la promotion des fonds investis par l'Ontario dans l'infrastructure touristique et culturelle.

Le ministère participe actuellement à l'exécution du programme d'Infrastructures de loisirs Canada (ILC) en Ontario - un programme fédéral-provincial-municipal doté d'un budget de 390 millions de dollars qui vise à stimuler l'économie de manière ciblée et opportune par des investissements dans l'infrastructure récréative existante. Le programme d'ILC devrait prendre fin d'ici le 31 mars 2011 et l'entente fédérale-provinciale le régissant devrait parvenir à son terme au plus tard le 30 juin 2011.

Le ministère finance la réparation et la réfection des immobilisations de 13 de ses 21 attractions et organismes culturels et touristiques. Ce financement permet aux organismes et attractions relevant du ministère d'entreprendre des réparations et des réfections de l'infrastructure existante (rénovations, aménagements requis par le Code du bâtiment, améliorations liées à la santé et la sécurité, conformité aux lois et règlements) afin de les aider à demeurer concurrentielles et à enrichir l'expérience vécue par les visiteurs.

Le ministère gère également les engagements pris en matière de développement de l'infrastructure culturelle dans le cadre du programme Partenaires pour les sports, la culture et le tourisme - une initiative provinciale consacrée à l'infrastructure dotée d'un budget de 300 millions de dollars.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
1	Immobilisations touristiques	42 375 000	61 462 100	(19 087 100)	31 379 466
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		42 375 000	61 462 100	(19 087 100)	31 379 466
Total - Charges d'immobilisations		42 375 000	61 462 100	(19 087 100)	31 379 466

PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS TOURISTIQUES ET CULTURELLES - CRÉDIT 3804, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

3804-1	Immobilisations touristiques		
	Services		3 217 500
	Fournitures et matériel		5 850 500
	Paiements de transfert		
	Partenaires pour les sports, la culture et le tourisme	637 500	
	Partenaires pour les sports, la culture et le tourisme - contribution au Programme d'infrastructures Canada-Ontario	637 500	
	Réparations et rénovations des organismes touristiques	7 632 000	
	Réparations et rénovations des organismes culturels	8 000 000	
	Subventions pour le tourisme	14 200 000	
	Subventions pour la culture	2 100 000	
	Subventions pour la culture - contribution fédérale	100 000	33 307 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations		42 375 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'immobilisations touristiques et culturelles		42 375 000

PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805

Le programme de la culture encourage et soutient l'industrie des arts et de la culture, protège le patrimoine de l'Ontario, veille au développement du réseau de bibliothèques publiques et aide les organismes culturels afin d'optimiser leur contribution au bien-être social, culturel et économique de l'Ontario.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Culture	238 983 200	272 647 800	(33 664 600)	178 526 424
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		238 983 200	272 647 800	(33 664 600)	178 526 424
Total - Charges de fonctionnement		238 983 200	272 647 800	(33 664 600)	178 526 424
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 000	2 000	-	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
2	Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
Total - Actif d'immobilisations		1 000	1 000	-	-

PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3805-1	Culture		
	Traitements et salaires		9 409 200
	Avantages sociaux		928 100
	Transports et communications		430 600
	Services		1 065 900
	Fournitures et matériel		379 400
	Paiements de transfert		
	Soutien au secteur des arts	20 780 800	
	Soutien au secteur du patrimoine	7 844 600	
	Soutien au secteur des bibliothèques	24 464 900	
	Soutien aux organismes culturels	2 048 500	
	Musée des beaux-arts de l'Ontario	21 182 500	
	Collection McMichael d'art canadien	3 140 800	
	Conseil des arts de l'Ontario	59 937 400	
	Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario	17 750 300	
	Fonds du patrimoine ontarien	4 116 200	
	Centre des sciences de l'Ontario	19 383 100	
	Jardins botaniques royaux	3 798 500	
	Musée royal de l'Ontario	27 517 800	
	Science Nord	6 776 300	
	Service des bibliothèques de l'Ontario - Sud	2 588 100	
	Service des bibliothèques de l'Ontario - Nord	1 316 200	
	Soutien aux communautés culturelles	1 500 000	
	Soutien au secteur des industries culturelles	2 625 000	226 771 000
	Total partiel		238 984 200
	Moins : Recouvrements		1 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		238 983 200
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme de la culture		238 983 200

PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
CHARGES D'IMMOBILISATIONS		
3805-3	Programme de la culture	
	Autres opérations	1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	1 000
Crédits législatifs		
	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme de la culture	2 000
ACTIF D'IMMOBILISATIONS		
3805-2	Programme de la culture	
	Parc automobile et flotte de bateaux	1 000
	Total à voter - Actif d'immobilisations	1 000
	Total (Actif d'immobilisations) - Programme de la culture	1 000

PROGRAMME DE LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3806

La Fondation Trillium de l'Ontario est l'une des plus importantes fondations subventionnaires de bienfaisance au Canada. Elle aide à bâtir des communautés saines et dynamiques par un soutien financier aux organismes de bienfaisance à but non lucratif dans les domaines des arts et de la culture, des sports et des loisirs, de l'environnement et des services humains et sociaux.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Fondation Trillium de l'Ontario	120 001 000	120 001 000	-	110 000 000
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		120 001 000	120 001 000	-	110 000 000
Total - Charges de fonctionnement		120 001 000	120 001 000	-	110 000 000

PROGRAMME DE LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3806, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3806-1 Fondation Trillium de l'Ontario

Paiements de transfert

Fondation Trillium de l'Ontario

120 001 000

Total à voter - Charges de fonctionnement**120 001 000****Total (Charges de fonctionnement) - Programme de la Fondation Trillium de l'Ontario****120 001 000**

SECRETARIAT AUX AFFAIRES DES PERSONNES ÂGÉES DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3807

Le Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario entreprend et appuie les initiatives en matière de politique qui améliorent la qualité de vie des personnes âgées de l'Ontario et les campagnes d'éducation du public se rapportant ou s'adressant à ce groupe.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2010-2011	Prévisions 2009-2010	Différence entre 2010-2011 et 2009-2010	Chiffres réels 2008-2009
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	7 815 000	1 819 500	5 995 500	3 429 003
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		7 815 000	1 819 500	5 995 500	3 429 003
Total - Charges de fonctionnement		7 815 000	1 819 500	5 995 500	3 429 003

SECRETARIAT AUX AFFAIRES DES PERSONNES ÂGÉES DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3807, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3807-1	Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	
	Traitements et salaires	1 855 000
	Avantages sociaux	217 500
	Transports et communications	35 400
	Services	1 106 000
	Fournitures et matériel	53 000
	Paiements de transfert	
	Initiatives du Secrétariat aux affaires des personnes âgées	4 548 100
	Total à voter - Charges de fonctionnement	7 815 000
	Total (Charges de fonctionnement) - Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	7 815 000

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2009-2010 \$	Chiffres réels 2008-2009 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	119 911 214	102 804 236
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	396 439 987	294 021 519
Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	516 351 201	396 825 755

*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2008-2009 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2009-2010.

CHARGES D'IMMOBILISATIONS	Prévisions 2009-2010 \$	Chiffres réels 2008-2009 \$
Total - Charges d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	33 892 800	14 751 047
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	27 577 300	16 628 419
Total - Charges d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)	61 470 100	31 379 466

*La rubrique Total - Charges d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges d'immobilisations. Les chiffres réels de 2008-2009 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2009-2010.

ACTIF D'IMMOBILISATIONS	Prévisions 2009-2010 \$	Chiffres réels 2008-2009 \$
Total - Actif d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	2 000	-
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	2 000	-
Total - Actif d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)	4 000	-

*La rubrique Total - Actif d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - actif d'immobilisations. Les chiffres réels de l'exercice 2008-2009 sont tirés des Comptes publics.